

FÖRENINGEN HANDARBETETS VÄNNER

Djurgårdsslätten 82-84 / Postgiro 51054 / Grundad år 1874

Stockholm Ö den 26 november 1956

Byråchefen Per Lind
Kungl. Utrikesdepartementet
S t o c k h o l m

Så som vi gjorde upp per telefon sänder jag här färgprover till mattan i Meditation Room i FN-huset.

Av de direktiv som jag fått av dir. Erland Waldenström framgick att en röd matta diskuterats. Vidare att professor Malmsten skulle göra möblerna och att möjligen Braque skulle måla fondväggen. Senare har jag fått ett prov på den malm som ingår i blocket placerat mitt på golvet.

Sedan jag nu provat olika färgtoner i rött har jag kommit till den uppfattningen att mattan inte bör vara röd.

Motiv för denna ståndpunkt är

- 1) att rött inte är en lugnande, stilla färg, utan verkar i motsatt riktning,
- 2) att träslaget i pallarna står mindre välmot rött. (Däri instämmer professor Malmsten med vilken jag diskuterat frågan),
- 3) sedan jag gått igenom flera verk över Braques produktion finner jag det svårt att kombinera hans färgskala med rött,
- 4) till slut tycker jag att den gråglimmande tonen i malmblocket förlorar på att ses mot rött.

Jag har provvävt flera olika toner och funnit att blått- blågrått vore en tänkbar färg och bifoga två olika nyanser, en klarare blå och en dunklare blågrå.

Även gröna nyanser har provvävts och rent grått, men till sist har jag stannat vid att föreslå en blå ton.

Så snart jag erhållit besked om detta förslag kan antagas återkommer jag med skisser över mattan i sin helhet.

Jag föreställer mig att mattans mönster måste vara diskret och underordna sig den dekorativa fondväggen.

Med tack för vänligheten att vidarebefordra vävproverna.

Eder

Edna Martin

UNITED NATIONS  NATIONS UNIES

NEW YORK

TELEPHONE: PLAZA 4-1234

CABLE ADDRESS: UNATIONS NEWYORK · ADRESSE TELEGRAPHIQUE

EXECUTIVE OFFICE OF THE SECRETARY-GENERAL

5 april 1957

REFERENCE:

Broder,

Dag har bett mig återkomma till Edna Martins skrivelse till Dig av den 26 november angående en matta till Meditation Room. En kopia medsändes för den händelse Du icke skulle ha skrivelsen omedelbart tillgänglig.

Tanken att få Braque att måla fondväggen har tyvärr icke visat sig möjlig att genomföra. Istället avser Dag att lämna uppgiften till Villon och så vitt han förstår torde det icke finnas något i dennes färgskala som skulle göra ett ytterligare uppskov med val av matta motiverat.

Vi ha här kommit till den slutsatsen att den lämpligaste färgen skulle vara blå och därvid närmast den klarblåa nyansen som anges i Edna Martins skrivelse. Mattan skall sålunda vara enfärgad och Dag önskar icke någon annan dekoration än en smal bård i mörkare blått runt mattan.

Jag vore Dig tacksam om Du skulle vilja be Edna Martin att påbörja vävningen snarast möjligt. Ju fortare den blir färdig desto bättre. Du kanske ville sända oss en bekräftande rad sedan Du talat med henne. Jag har förstått att ritningar och andra behövlige uppgifter redan finnes i Stockholm.

*Ellen's bifogning
Den 12/4/57
E. Waldenström*

(Ellen Waldenström)

Byråchefen Per Lind
Kungliga Utrikesdepartementet
Stockholm
Sweden

619083

Avskrift.

FÖRENINGEN HANDARBETETS VÄNNER

Djurgårdsslätten 82-84

Stockholm Ö den 23 april 1957.

Byråchef Per Lind

Kungl. Utrikesdepartementet

Stockholm

Det är nog säkrast att vi väver ett nytt prov till mattan i "Meditation room". Om ett par dagar kan det vara klart. Dag Hammarskjölds förslag med "naturull" är svårt att uttolka. Naturull finns i vitt, brunt och svart, men låter sig inte kombinera med det blå. Effekten blir orolig (prickig). Vi har gjort ett försök med två varandra närliggande blå nyanser i den ljusare tonen. Bården blir i en något mörkare blå ton. Vi vore tacksamma att få exakt mått taget på de ställen som den bifogade skissen av rummet visar.

Mattorna till mr. Hernando åtar vi oss gärna att väva. De kan tyvärr inte utföras i ett stycke men hopfogningen kan göras praktiskt taget omärklig i denna kvalitet. Leveranstiden tror vi oss kunna klara och priset per kvm. är kr. 500:--. Det blir för den blå mattan kr. 17.150:-- och för den röda kr. 23.100:--. Så snart provet är klart sänder vi det och är tacksamma att få det vidarebefordrat.

Stockholm som ovan

FÖRENINGEN HANDARBETETS VÄNNER

/u./ Edna Martin

bil.



SECRETARY-GENERAL

New York den 26 november 1957

2 bil.

2.12.57 Skriftligt Hand-
arbets vänner

Kär Per,

Tack för ditt brev av den 21 november angående mattan.

..... Efter ytterligare överväganden har vi nu kommit fram till att
det lämpligaste är att blott belägga en del av golvet i Meditations-
rummet med matta, nämligen ingången och det för allmänheten reserve-
rade området fram till barriären. På det övriga utrymmet avser vi
behålla skiffergolvet som det är. Den yta som skall täckas med mat-
..... ta framgår av bifogade planritning, på vilken detta område i detalj
angivits och markerats med röda streck. För säkerhets skull har
..... måtten även lämnats i centimeter. En liten promemoria med vissa
vävningsinstruktioner (siffrorna 3. och 4.) närslutes jämväl. Som
vi tidigare överenskommit, skall bården på mattan följa väggarna
respektive kurvningen längs barriären.

Jag vore Dig tacksam om Du därför ville taga kontakt med Hand-
arbetets Vänner och bekräfta beställningen enligt ovan samt bedja
dem slutföra arbetet så snart som möjligt.

Betalning för den redan levererade delen av mattan kommer att
enligt deras önskan överföras snarast.

Vänligt hälsnings
tecken

Herr Byråchefen Per Lind
S t o c k h o l m

